

Казанский (Приволжский) федеральный университет

Международная конференция

**Научное наследие  
В.А.Богородицкого  
и современный вектор развития  
Казанской лингвистической школы**

Казанский (Приволжский) федеральный университет

6–7 декабря 2022 г.

**Программа**

КАЗАНЬ  
2022

*Издается в рамках реализации мероприятий  
Государственной программы  
«Сохранение, изучение и развитие государственных языков  
Республики Татарстан и других языков  
в Республике Татарстан на 2014–2022 годы»  
(Государственный контракт № 146 ЭА/2022 от 7.11.2022)*

### **Регламент конференции**

Заседания конференции проходят в здании  
Института филологии и межкультурной коммуникации  
Казанского (Приволжского) федерального университета  
в гибридном формате  
(г. Казань, ул. Татарстан, 2)

#### **6 декабря**

10.00 – 10.30	Торжественное открытие
10.30 – 13.00	Пленарное заседание
14.00 – 18.00	Секционные заседания

#### **7 декабря**

10.00 – 13.00	Секционные заседания
14.00 – 17.00	Секционные заседания
17.30 – 18.30	Заключительное заседание

### **Регламент выступлений**

Пленарный доклад – 30 минут  
Секционный доклад – до 15 минут

## ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ

6 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2)  
Актовый зал

10.00

Открытие конференции.

*Приветственное слово Замалетдинова Радифа Рифкатовича*, доктора филологических наук, профессора, директора Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского (Приволжского) федерального университета (Россия)

*Приветственное слово Кулиевой Марал Мамметбердиевны*, кандидата педагогических наук, ректора Туркменского национального института мировых языков имени Довлетмаммеда Азади (Туркменистан)

## ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

6 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2)  
Актовый зал

10.30

*Замалетдинов Радиф Рифкатович*, доктор филологических наук, профессор, директор Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского (Приволжского) федерального университета (Россия)

**Казанская лингвистическая школа: современные направления исследований**

*Пентковская Татьяна Викторовна*, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры русского языка Московского государственного университета им. М.В.Ломоносова (Россия)

**Османская империя в переводах Петровской эпохи**

*Солнышкина Марина Ивановна*, доктор филологических наук, профессор, руководитель НИЛ «Текстовая аналитика» Казанского (Приволжского) федерального университета (Россия)

**Сложность учебного текста как междисциплинарная проблема**

*Стернина Марина Абрамовна*, доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой английского языка естественно-научных факультетов Воронежского государственного университета (Россия)

**Сопоставительно-параметрический метод как новое направление сопоставительных семантических исследований**

*Ли Цзюньин*, кандидат филологических наук, преподаватель кафедры русского языка и русской литературы Института русского языка Сычуаньского университета иностранных языков (Китай).

**Описание национально-культурной лексики в специализированных словарях**

## СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

### СЕКЦИЯ

#### В.А.Богородицкий и вопросы тюркского языкознания

6 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 258)

14.00

**Научный руководитель:**

**Исламова Эльвира Альбертовна**

(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Бадрутдинова Алсу Анисовна** (Россия, Академия наук Республики Татарстан). Телевизионные программы про сельскую жизнь как источник изучения народного языка

**Газизова Илюзя Рифнуровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Ч. Айтматовның “Буранный полустанок” (“И дольше века длится день...”) эсәрендәге фаунонимик лексиканы татар теленә тәржемә итү үзенчәлекләре

**Ильясова Гульназ Рафаэлевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Татар телендә синоним компонентлы парлы сүзләр

**Кадырова Гульназ Нагимовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Тел белемендә паремияләр һәм аларга билгеләмә бирү мәсьәләсе

**Кузьмина Халиса Хатиповна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Кол Галинең «Кыйссаи Йосыф» эсәрендә (XIII г.) фразеологизмнарның кулланылышы

**Мотигуллина Альфия Рухулловна** (Россия, Поволжский государственный университет физической культуры, спорта и туризма). Әдәби эсәр текстында чит сөйләм төрләрен куллану (А. Хәлимең “Татар вакыты” романы мисалында)

**Мугтасимова Гульназ Ринатовна, Фатхуллова Кадрия Сунгатовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Татар теле дәрәсләрендә тыңлап аңлауга өйрәтү вакытындагы кыенлыкларны жиңү ысуллары

**Мулласалихова Гульсира Гусмановна** (Россия, Шеморданский лицей “Рост” Сабинского муниципального района Республики Татарстан). Фразеологизмнар – телнең жәүһәрләре

**Мухаметшина Алиса Фаизовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Мәдәниятләр диалогы чагылышы буларак милли ризыклар (кытай һәм төрки халыклар мисалында)

**Сагдеева Фаузия Кабировна** (Институт языка, литературы и искусства им. Г.Ибрагимова Академии наук Республики Татарстан). Ассоциативные ряды и модели метафорических переносов в татарском языке

**Салахова Рузиля Рашитовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Исем+исем тибындагы парлы сүзләрнең татар фразеологизмнарында кулланылыш үзенчәлекләре

**Саттарова Мадина Рашидовна, Миннубаева Фируза Фанисовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Тюркологиядә рухи мәдәният лексикасын өйрәнүгә этномәдәни караш

**Сибгаева Фируза Рамзеловна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Татар язма матбугатында аллюзияләр

**Хасанова Алина Рафаилевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Татар һәм башкорт телләрендә туганлык атамаларыннан ясалган сүзләр

**Хаялиева Рауля Ренатовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Балаларның сөйләм телен өйрәнү мәсьәләсенә карата

**Шайхулов Юнус Данисович** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет, Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение «Гимназия №21» Приволжского района г.Казани). Инглиз теле сүзлекләре һәм төрки сүзләр

**Яруллина Зайнаб Фидаилевна, Набиуллина Гузель Амировна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Зооним компонентлы татар мәкальләренең лингвомәдәни узенчәлекләре

## СЕКЦИЯ

### Лингводидактическое наследие Казанской лингвистической школы и современные проблемы изучения и преподавания языков

6 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 256)

14.00

**Научный руководитель:**

**Кулькова Мария Александровна**

(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Ван Шусянь** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет; Китай, Сиань). Особенности преподавания русского языка: от очного формата к дистанционному.

**Гиниятуллина Диана Равилевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Мультимедийные технологии в обучении иностранному языку в вузе

**Донаева Мадина Курбоновна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Использование современных информационных и коммуникационных технологий как важное вспомогательное средство в обучении иностранным языкам

**Зиятдинова Диляра Ильгизовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Интерактивные методы в обучении говорению на английском языке на среднем этапе обучения

**Кулькова Мария Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Особенности обучения иностранных студентов этноспецифической лексике русского языка с помощью корпусно-ориентированных технологий работы с текстом

**Макарова Виктория Юрьевна** (Московский педагогический государственный университет). Когнитивно-функциональное направление в методике обучения русскому языку

**Пименова Татьяна Сергеевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Модальность как лингвистическая категория в методике преподавания иностранного (английского) языка

**Тазутдинова Гузель Амировна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Дидактический потенциал smart-технологий при обучении грамматике английского языка

**Хабибрахманова Алсу Рамилевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Иноязычная лексика в обучении РКИ

**СЕКЦИЯ**  
**Актуальные проблемы лексикологии и фразеологии**

6 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 271)

14.00

**Научный руководитель:**  
**Щуклина Татьяна Ювенальевна**  
(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Алеева Гульнара Халирахмановна, Мантокова Дьылдыс Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Культура устного взаимодействия с применением особенностей речевого поведения в этнорегиональной среде

**Ахметова Альбина Салаватовна, Мардиева Ляйля Агьдасовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Принципы объединения слов в тематическую группу (на материале тематической группы «Косметика»)

**Блиставцова Яна Евгеньевна** (Россия, Южный федеральный университет). Некоторые особенности лексической репрезентации концепта «Магия» в романе Джорджа Р.Р.Мартина «Игра престолов»

**Гиниатуллина Азалия Ильшатовна, Кулькова Мария Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Культурный код цветообозначения в русской и английской паремиологии

**Давлятова Эльвира Мурадовна** (Республика Узбекистан, Термезский государственный университет). Синтагматические связи иноязычной лексики в тематических группах на материале российских и узбекистанских медиа

**Идрисова Аделя Ильшатовна, Мардиева Ляйля Агьдасовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Структурно-семантические модели названий дореволюционных домов и современных жилых комплексов

**Ильдарханова Гулина Рафисовна, Миргалимова Лилия Марселевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Трансформация фразеологической единицы

**Молдук Наталья Евгеньевна** (Россия, Тюменский государственный университет). Фитонимы в русской диалектной системе (на примере говоров юга Тюменской области)

**Мусина Гульнара Флюновна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Заимствования в технической терминологии русского языка

**Мухтарова Резеда Йолдызовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Анализ образности и экспрессивности окказиональных фразеологических единиц на материале современной британской прессы

**Планкина Регина Маратовна, Юзекаева Юлия Разилевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Особенности употребления фразеологических трансформаций в художественных произведениях писателей-современников (на материале русского и английского языков)

**Стручкова Яна Васильевна** (Россия, Северо-Восточный федеральный университет имени М.К.Аммосова). Соматическая лексика в орографической терминологии якутского языка

**Щуклина Татьяна Ювенальевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Трансформация семантики лексических единиц в произведениях М.Е.Салтыкова-Щедрина: метафоризация

**Юрикова Камилля Юрьевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Микротопонимы города Елабуга и источники их возникновения

**СЕКЦИЯ**  
**Сравнительно-исторические аспекты**  
**лингвистических исследований. История русского языка**

6 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 262)

14.00

**Научный руководитель:**  
**Горобец Елена Анатольевна**  
(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Баранов Виктор Аркадьевич** (Россия, Ижевский государственный технический университет имени М.Т.Калашникова). Дистрибутивные характеристики слов *печаль* и *скръбь* в восточнославянских рукописях XI–XIV веков

**Бедленчук Анастасия Антоновна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Особенности использования редуцированных гласных в Беседах на Евангелие Григория Двоеслова по рукописи XIII века

**Верняева Регина Александровна, Жданова Екатерина Анатольевна, Зливко Светлана Дмитриевна** (Россия, Ижевский государственный технический университет имени М.Т.Калашникова). Современные средства преподавания лингвистических дисциплин

**Вольская Анастасия Сергеевна** (Россия, Казанский государственный медицинский университет; Казанский (Приволжский) федеральный университет). Термины иерархии в переводе трактата Псевдо-Дионисия Ареопагита «О небесной иерархии» Моисеем (Гумилевским)

**Ермошин Антон Владимирович** (Казанский государственный медицинский университет). Ономастикон Казанского апракоса XIV века

**Иорданиди Софья Ивановна** (Россия, Институт русского языка Российской академии наук). Семантика рефлексивов с энклитическим компонентом *са* в берестяных грамотах

**Новак Мария Олеговна** (Россия, Институт русского языка им. В.В.Виноградова Российской академии наук). О маргинальных глоссах в восточнославянских переводах «Церковных анналов» Цезаря Барония (XVII в.)

**Романова Елена Юрьевна, Жолобов Олег Феофанович** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Распределение графем-омофонов в Паримейнике 1312–1313 гг.

**СЕКЦИЯ**  
**Теоретико-методологические постулаты**  
**Казанской лингвистической школы. Текст и дискурс**

7 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 258)

10.00

**Научный руководитель:**  
**Юсупова Зульфия Фирдинатовна**  
(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Анопочкина Роза Халяфовна** (Россия, Российский новый университет). Научные принципы ученых Казанской лингвистической школы и их влияние на современную лингводидактику

**Ачилова Рисолат Аъзамовна** (Республика Узбекистан, Бухарский государственный университет). Characters created based on the work of antonomasia

**Бакиров Ринат Альбертович** (Россия, Институт русской литературы (Пушкинский дом) Российской академии наук). Сетевой анализ русской литературы XVIII века в социологическом разрезе

**Бушканец Лия Ефимовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Сuggestивность текстов позднего Л.Толстого

**Ван Юйлин** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет; Китай, Сиань). Реализация фрагментных эмотивных смыслов в художественном тексте (на примере произведений И.С.Тургенева)

**Габдреева Наталия Викторовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет), **Кочурова Светлана Валерьевна** (Россия, Казанский национальный исследовательский технический университет имени А.Н.Туполева-КАИ). Лингвистические процессы, сопутствующие заимствованию

**Данилова Рамиля Рафисовна, Маслова Эльмира Физаиловна** (Россия, Набережночелнинский педагогический колледж). Способы интродукции имени и персонажа в художественной картине мира: на материале произведений Людмилы Улицкой

**Димитриева Ольга Альбертовна** (Россия, Чувашский государственный педагогический университет им. И.Я.Яковлева). Функционирование вакхических глаголов в трилогии Д.С.Мережковского «Христос и Антихрист»

**Камалеева Зульхижа Султановна, Макаров Индир Михайлович** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Изучение устной речи в Казанской лингвистической школе.

**Ордаханова Алмагуль Байгожаевна** (Республика Казахстан, Казахский национальный педагогический университет имени Абая). Особенности функционирования дискурса в общественных отношениях

**Ракитянская Елена Васильевна** (Россия, Хакасский государственный университет им. Н.Ф. Катанова). Лингвистическая реконструкция женских гендерных стереотипов (на материале произведений В.Шекспира)

**Хан Сызэнь** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет; Китай, Цзилинь), **Файзуллина Найля Ивановна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Текст и дискурс как вопрос современной лингвистики

**Юсупова Зульфия Фирдинатовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Научное наследие В.А.Богородицкого в исследованиях ученых Казанского университета

## СЕКЦИЯ

### Компьютерная и прикладная лингвистика. Вопросы психолингвистики

7 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 262)

10.00

**Научный руководитель:**

**Горобец Елена Анатольевна**

(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Абрамов Алексей Валерьевич, Иванов Владимир Владимирович, Соловьёв Валерий Дмитриевич** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Оценка лексической сложности слов с помощью составных наборов признаков



**Ахметов Даниял Рустемович** (Россия, Казанский национальный исследовательский технический университет им. А.Н.Туполева–КАИ). Computational Linguistics: Theory and Practice

**Васильева Марина Юрьевна** (Россия, Казанский инновационный университет имени В.Г.Тимирязова). Психолингвистическое значение слова deutsch 'немецкий' в языковом сознании немцев ФРГ

**Вольская Юлия Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Особенности ассоциативных полей существительных с высоким рейтингом абстрактности и конкретности

**Ким Елена Леонидовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Лингвистические особенности речевого общения в русскоязычных и англоязычных социальных сетях

**Коротина Елизавета Андреевна** (Россия, МБОУ «Многопрофильный лицей №185» г.Казани), **Каримуллина Гузель Нурутдиновна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Фонетические средства выразительности в современных русскоязычных рекламных текстах

**Курталиева Севилья Закировна** (МБОУ «Лицей №58» г. Ростов-на-Дону). Особенности структурных компонентов в современных толковых словарях

**Мартынова Екатерина Владимировна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Специфика восприятия учебных текстов различной сложности

**Сизова Алина Витальевна** (Россия, Южный федеральный университет) Уменьшительно-ласкательные суффиксы как психолингвистическая особенность поколения Z

**Хусаинова Римма Раисовна** (Россия, Казанская государственная академия ветеринарной медицины им. Н.Э. Баумана). Современное состояние исследования лексики региональных памятников письменности

**Шарипова Диляра Мидхатовна** (Россия, МАОУ «Лицей-интернат №2» г.Казани), **Каримуллина Гузель Нурутдиновна**, **Каримуллина Резеда Нурутдиновна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Ориентализмы в говорах Среднего Поволжья (на материале регионального словаря)

## СЕКЦИЯ

### Лингводидактическое наследие Казанской лингвистической школы и современные проблемы изучения и преподавания языков

7 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 256)

10.00

**Научный руководитель:**

**Кулькова Мария Александровна**

(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Гилязова Ризаля Рамилевна, Ашрапова Алсу Халиловна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Интерактивный подход при обучении родному и иностранному языкам детей дошкольного и младшего школьного возраста

**Кулькова Мария Александровна, Довтаева Эмили Хамзатовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Развитие коммуникативной компетенции с помощью дистанционных технологий на занятиях по английскому языку в вузе посредством интерактивной образовательной платформы EdVibe

**Магдиева Саадат Сагдиевна** (Ташкентский государственный педагогический университет имени Низами). Обучение тексту в иноязычной школе Узбекистана

**Мусина Альбина Фанисовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Обучение аудированию на материале публичных выступлений политических деятелей Великобритании

**Петрова Юлиана Сергеевна** (Россия, Московский государственный институт международных отношений МИД). Использование технологии виртуальной реальности в преподавании английского языка

**Тагиева Севда Султан кызы** (Азербайджанская Республика, Бакинский женский университет). Kapsayıcı eğitimde toplum, okul ve aile işbirliği fırsatları

**Самигуллина Айгуль Махмудовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Языковые дисциплины в эпоху глобализации (на примере дошкольного и начального образования)

**Чжоу Цзяннань** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет; Китай, Маньчжурия). Развитие коммуникативной компетенции китайских студентов на занятиях по русскому языку как иностранному (на примере русской гастрономической лексики)

**Харисов Фираз Фахразович** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Формирование компетенций у учащихся: лингвометодический аспект

**Шалбаткина Людмила Александровна, Пименова Татьяна Сергеевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Современные методы и приемы обучения академическому английскому языку в вузе

## СЕКЦИЯ

### В.А.Богородицкий и современные проблемы фонологии, морфологии и словообразования

7 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 271)

10.00

**Научный руководитель:**

**Фатхутдинова Венера Габдулхаковна**

(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Антропова Анастасия Евгеньевна** (Россия, Казанский государственный энергетический университет). Временные формы глагола как средства выражения одновременности в русском языке

**Буддырева Наталья Николаевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Предикаты эмоционального и неэмоционального поведения: русско-немецкие соответствия

**Корнеева Татьяна Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). О направлении словообразовательной мотивации в именах нулевой суффиксации

**Курбанова Зухра Рашидовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). К вопросу описания отложительных глаголов в русском языке: диахронический аспект

**Лутфуллина Гюльнара Фирдавиевна** (Россия, Казанский государственный энергетический университет). Псевдоодновременность как категория высказывания

**Михеева Светлана Львовна** (Россия, Чувашский государственный педагогический университет им. И.Я.Яковлева). Элативные прилагательные в тексте романа Ф.М.Достоевского «Бесы»

**Ошанова Екатерина Сергеевна** (Россия, Ижевский государственный технический университет имени М.Т.Калашникова). Анализ сочетаемости модальных частиц для выявления их полифункциональности

**Садыкова Аида Гумеровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). The process of generating noun compounds in Tatar

**Су Чуньхуэй** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет; Китай, Цзяочао). Исследование неологизмов со словообразовательными формантами *-ибельный* и *-абельный* в современном русском языке

**Тухтаева Фарида Исматуллаевна** (Узбекистан, Бухарский государственный университет). Semantic classifications of nouns

**Уртегешев Николай Сергеевич** (Россия, Сибирское отделение Российской академии наук, Амурский государственный университет), **Прокопьева Прасковья Егоровна** (Россия, Сибирское отделение Российской академии наук). Дуфоны в одульском языке

**Фатхутдинова Венера Габдулхаковна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Деривационная специфика эмотивных глаголов в русском языке

## СЕКЦИЯ

### В.А.Богородицкий и вопросы тюркского языкознания

7 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 258)

14.00

**Научный руководитель:**

**Исламова Эльвира Альбертовна**

(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Амирова Роза Мунировна** (Россия, Казанский государственный медицинский университет). Основные функции татарских эргонимов

**Арсланова Адия Фаргатовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Балалар өчен язылган беренче татар энциклопедияләре

**Болгарова Рамзия Марсовна, Исламова Эльвира Альбертовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Образ женщины в сравнениях татарского и русского языков

**Булатова Альфия Каримовна** (Россия, Институт языка, литературы и искусства им. Г.Ибрагимова Академии наук Республики Татарстан). Азнакай районында яшәүче татарлар сөйләмәндәге лексик үзенчәлекләр

**Гайнуллина Гульфия Расилевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). К вопросу дискурсивного анализа произведений Амирхана Еники

**Галиуллина Гульшат Раисовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Татарларда этноантропонимнар кулланылышы

**Денмухаметова Эльвира Николаевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Чәчәк атамалары аша менталь үзенчәлекләрне чагылдыру

**Кириллова Зоя Николаевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Казан дәүләт университеты галиме В.Х.Хаков

**Курамшина Резида Zufаровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Татар һәм төрек халкында бала тууга бәйле йолалар

**Миннубаева Фируза Фанисовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Татар һәм чуваш халыкларында исем кушу йолалары

**Нуриева Фануза Шакуровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет, Институт системного программирования Российской академии наук), **Петрова Маргарита Михайловна** (Россия, Казанская православная духовная семинария), **Сунгатуллина Миляуша Масхутовна** (Россия, Казанская общеобразовательная школа №30). Переводные западноевропейские тюркские грамматики: глагол в грамматике Иеронима Мегизера «Institutiones linguae Turcicae libri quatuor» (1612)

**Нурмухаметова Раушания Сагдатзяновна, Замалетдинова Гульнара Фандасовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Лингвистические особенности татарского детского фольклора: функционирование лексико-тематической группы «Домашние животные»

**Сагдиева Рамиля Камиловна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). С.Хәким ижатында анафораның стилистик функциясе

**Хадиева Гульфия Камиловна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Употребление заимствованных гласных звуков в татарской разговорной речи

**Шакурова Муслима Магесумовна** (Россия, Институт языка, литературы и искусства им. Г.Ибрагимова Академии наук Республики Татарстан). Татар лингвометодика мәктәбе һәм яңа дәреслекләргә куелган таләпләр

**Юсупов Айрат Фаикович, Юсупова Нурфия Марсовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Төрки-татар суфи әсәрләр теле: символлик фикерләү үзенчәлеге

## СЕКЦИЯ

### Клиническая лингвистика и нейролингвистика. Русский жестовый язык

7 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 262)

14.00

**Научный руководитель:**

**Горобец Елена Анатольевна**

(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Бурмистрова Надежда Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Лингвистическая валидация субтеста нейролингвистической батареи BVL\_RU на повторение предложений школьниками

**Гайнутдинова Алина Салимовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Отличительные черты русского жестового языка в России

**Гарифуллина Эндже Нагимовна, Фейсханов Айгиз Камилевич, Гамирова Римма Габдульбаровна, Горобец Елена Анатольевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Редкий случай врожденной лимфедемы у ребенка с туберозным склерозом: особенности когнитивного и речевого статуса

**Гаулстон Венера Мунировна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет, Татарское республиканское отделение Всероссийского общества глухих). Проблема вариативности жестов в русском жестовом языке

**Горобец Елена Анатольевна, Есин Олег Радиевич, Горобец Виктор Иванович** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Алекситимия как предиктор психосоматических заболеваний у детей и подростков

**Иванова Ольга Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Междисциплинарный подход к изучению нарушений слуха и нарушений восприятия речи

**Комарова Светлана Николаевна, Нигматуллина Ирина Александровна, Юдина Александра Олеговна, Юрикова Екатерина Денисовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Особенности использования жестового языка при работе с детьми с расстройствами аутистического спектра

**Лайкова Юлия Владимировна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Формирование инструмента оценки когнитивных функций у пациентов с сахарным диабетом

**Лехницкая Полина Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Dyslexia differentiated computer-based intervention approach in forming the technique side of reading

**Литвинова Юлия Александровна, Бударина Наталия Олеговна, Ярмакеев Искандер Энгелевич** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет), **Цыганкова Анна Владиславовна** (Россия, Уральский государственный педагогический университет). Дети с моторной алалией: вопросы реабилитации и разработки индивидуальных образовательных траекторий

**Мамонтова Ангелина Викторовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет, Московский государственный университет им. М.В.Ломоносова). Анализ восприятия кинодискурса на материале данных айтрекинга, ЭЭГ, пульса и кожно-гальванической реакции

**Мустакова Татьяна Павловна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Нейролингвистическая батарея BVL\_RU: специфика субтеста на устную дифференциацию

**Сафина Айсылу Радиковна, Гамирова Римма Габдульбаровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Нейрофизиологические аспекты диагностики расстройств аутистического спектра

**Николаева Наталия Геннадьевна** (Россия, Казанский государственный медицинский университет, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Метонимия в сфере анатомической терминологии и в рефлексии анатомической мысли

**Шайхутдинова Рузалина Ильясовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Особенности искусственной англоязычной среды для детей дошкольного возраста в билингвальном регионе: результаты социолингвистического опроса

**Фаттахов Ильяс Маратович** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Диагностика аффективных расстройств в гериатрии: кликолингвистические аспекты

**Ягунова Ксения Викторовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). «Красные флаги» нарушений речевого развития у детей раннего возраста

## СЕКЦИЯ

Сопоставительная лингвистика и переводоведение. Лингвокультурология

7 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2, ауд. 256)

14.00

**Научный руководитель:**

**Иванова Татьяна Константиновна**

(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Абдулганеева Ирина Игоревна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Прагмасемантический потенциал русских и немецких аугментативных образований: сопоставительный аспект

**Аджави Марина Геннадьевна** (Россия, Российский исламский институт). Семантика словосочетаний арабского и русского языков

**Бибик Елена Александровна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Этнокультурная специфика концепта 'терпеть' в татарском и русском языках

**Ван Юйцун** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет; Китай, Тунхуа). Безэквивалентная лексика в переводе произведений Мо Яня (на примере «Страна вина»)

**Варламова Елена Валерьевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Полилингвизм и полиграфизм в лингвистическом ландшафте разноструктурных языков

**Буграев Максат Курбандурдыевич** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади). Специфика рифм в поэзии русской и туркменской литературы

**Давитова Нурия Рустэмовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Разновременные переводы романа Л.Н.Толстого «Анна Каренина» на испанский язык

**Давлятова Гульчехра Насыровна** (Республика Узбекистан, Ферганский государственный университет). Риторическому искусству «надобно учиться»: проблемы и решения

**Давыдова Валерия Романовна** (Россия, Южный федеральный университет). Англоязычный сленг в кинопереводе

**Зиангирова Эльвира Минсабировна** (Россия, Казанский национальный исследовательский технологический университет – Казанский авиационный институт). Отражение национального менталитета во фразеологизмах с лексемами лингвокультурологического поля «дом»

**Иванова Татьяна Константиновна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Сопоставительное изучение номинации женщины в русском и немецком языках

**Мамаева Екатерина Евгеньевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Основные проблемы перевода английских атрибутивных конструкций на русский язык в условиях художественного текста

**Мухарлямова Лилия Рашидовна, Ильясова Лилия Галиевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет), **Борисова Елена Викторовна** (Университет мировой экономики и дипломатии МИД Республики Узбекистан). Особенности обучения синхронному и последовательному переводу

**Носиров Отабек Тимурович** (Республика Узбекистан, Бухарский государственный университет). Средства репрезентации концепта «весна» в лингвокультуре узбекского языка

**Спатай Айгул Оразбеккызы** (Республика Казахстан, Центрально-Азиатский инновационный университет). Literary translation of Abai's "Book of words" into Russian and English languages

**Хань Фан** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет; Китай, Дацин). Анализ семантических особенностей глаголов состояния в китайском и русском языках

**Харченко Юлия Вадимовна** (Россия, Южный федеральный университет). Англоязычный юмор в кинопереводе

## УЧАСТНИКИ БЕЗ ДОКЛАДОВ

**Атаджанова Мая Силаповна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Атаева Огулширин Джомартовна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Атаева Сяхра** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Атаниязова Бахар** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Баймырадова Айлар Гурбановна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Байрамова Гулалек Насыровна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Гаяжиева Лейсан Шагиахматовна** (Россия, Казанская государственная академия ветеринарной медицины им. Н.Э. Баумана)

**Гылычлыева Гульнар Абдарахмановна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Гурбаджаева Айлар Андреевна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Гурбанова Гулджемал Мухамметмырадовна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Дурдымухаммедова Огулдженнет Амановна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Жэнь Сяоли** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)

**Иламанова Джерен Ашырмырадовна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Караева Мяхри Шамырадовна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Карданова-Бирюкова Ксения Суфьяновна** (Московский городской педагогический университет)

**Мередова Кябегуль Гуванчевна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Нурлыева Марал Акмырадовна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Нурмухаммедов Эзиз Нурмухаммедович** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Оразова Мариям Оразовна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Оразова Огулнур Ягмыровна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Пищальникова Вера Анатольевна** (Московский государственный лингвистический университет)

**Полланова Мяхри Оразгылыджовна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

**Хусаинова Айгуль Тимергалиевна** (Россия, Казанская государственная академия ветеринарной медицины им. Н.Э.Баумана)

**Шайхетдинова Зилия Данисовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет).

**Шейхи Хоссейн** (Иран, Университет им. Шахида Бехешти)

**Шыхыева Мая Аллабердиевна** (Туркменистан, Туркменский национальный институт мировых языков имени Довлетмаммеда Азади)

## ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

7 декабря

КФУ, учебное здание № 33  
(ул. Татарстан, 2)  
Актный зал

17.30

**Научный руководитель:**

**Ярмакеев Искандер Энгелевич**

*(Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет)*

**Горобец Елена Анатольевна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Итоги работы сессий «Сравнительно-исторические аспекты лингвистических исследований. История русского языка», «Компьютерная и прикладная лингвистика. Вопросы психолингвистики», «Клиническая лингвистика и нейролингвистика. Русский жестовый язык»

**Иванова Татьяна Константиновна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Итоги работы сессий «Лингводидактическое наследие Казанской лингвистической школы и современные проблемы изучения и преподавания языков», «Сопоставительная лингвистика и переводоведение. Лингвокультурология», «Теоретико-методологические постулаты Казанской лингвистической школы. Текст и дискурс»

**Исламова Эльвира Альбертовна** (Россия, Казанский (Приволжский) федеральный университет). Итоги работы сессий «В.А.Богородицкий и вопросы тюркского языкознания», «Актуальные проблемы лексикологии и фразеологии», «В.А.Богородицкий и современные проблемы фонологии, морфологии и словообразования»

**Заккрытие конференции.**